

§ 3. Artikel 43 van de programmawet van 24 december 1993, gewijzigd bij de wetten van 21 december 1994, 29 april 1996, 24 december 1999, 12 augustus 2000, 2 januari 2001 en 30 december 2001 en bij de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 11 december 2001, wordt opgeheven.

Dit artikel blijft evenwel van toepassing op de sociale vrijstellingen van het persoonlijk aandeel die zijn toegekend tot en met het jaar 2001.

§ 4. De Koning bepaalt de toepassingsvoorraarden waaronder Hoofdstuk IIIbis van titel III van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt toegepast door de Hulp- en voorzorgkas voor zeevarenden en de Dienst voor de overzeese sociale zekerheid.

Art. 6. § 1. De bepalingen van deze wet hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

§ 2. In afwijking van § 1 hebben de bepalingen van de door deze wet ingevoegde afdeling III van Hoofdstuk IIIbis van Titel III van dezelfde gecoördineerde wet, uitwerking met ingang van 1 januari 2001 voor de gezinnen waarvan het bedrag van de inkomen die zijn bedoeld in artikel 37duodecies, § 1, eerste lid, lager is dan of gelijk is aan 13 730,98 EUR.

De in artikel 37undecies bedoelde tegemoetkoming tegen 100 pct. in de kosten van de in 2001 verrichte verstrekkingen wordt toegekend op grond van een procedure die door de Koning wordt vastgesteld. Het in aanmerking genomen gezin is het gezin dat op 1 januari 2002 bestaat en het bedrag van de daadwerkelijk ten laste genomen persoonlijke aandelen moet hoger liggen dan 446 EUR.

Met betrekking tot de gezinnen bedoeld in het eerste lid, hebben de bepalingen van hogervermelde afdeling III evenwel uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

1° wanneer een verzekeringstegemoetkoming tegen 100 pct. is toegekend op grond van het in artikel 5, § 1, bedoeld koninklijk besluit van 3 november 1993, behalve als er zich in het betrokken gezin een rechthebbende bevindt, die is bedoeld in artikel 2, § 2, 6°, van hogervermeld koninklijk besluit van 3 november 1993;

2° in alle gevallen, als de leden van het betrokken gezin aangesloten zijn bij verschillende verzekeringsinstellingen.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 5 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
M. VERWILGHEN

§ 3. L'article 43 de la loi-programme du 24 décembre 1993, modifié par les lois des 21 décembre 1994, 29 avril 1996, 24 décembre 1999, 12 août 2000, 2 janvier 2001 et 30 décembre 2001 et par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 11 décembre 2001, est abrogé.

Cet article demeure cependant applicable aux immunisations sociales de l'intervention personnelle qui sont accordées jusqu'à l'année 2001 inclusive.

§ 4. Le Roi précise les modalités d'application du Chapitre IIIbis du titre III de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, par la Caisse de secours et de prévoyance des marins et par l'Office de sécurité sociale d'Outre-mer.

Art. 6. § 1^{er}. Les dispositions de la présente loi produisent leurs effets au 1^{er} janvier 2002.

§ 2. Par dérogation au § 1^{er}, les dispositions de la section III du Chapitre IIIbis du Titre III de la même loi coordonnée produisent leurs effets au 1^{er} janvier 2001, pour les ménages dont le montant des revenus, visés à l'article 37duodecies, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est inférieur ou égal à 13 730,98 EUR.

L'intervention à 100 p.c., visée à l'article 37 undecies de la même loi coordonnée, dans le coût des prestations effectuées pendant l'année 2001, est octroyée sur la base d'une procédure déterminée par le Roi. Le ménage pris en considération est celui qui existe au 1^{er} janvier 2002 et le montant des interventions personnelles effectivement supportées doit excéder 446 EUR.

Pour ce qui concerne les ménages visés à l'alinéa 1^{er}, les dispositions de la section III précitée produisent cependant leurs effets au 1^{er} janvier 2002

1° lorsqu'une intervention de l'assurance à 100 p.c. a été octroyée sur la base de l'arrêté royal du 3 novembre 1993, visé à l'article 5, § 1^{er}, sauf si dans le ménage concerné se trouve un bénéficiaire visé à l'article 2, § 2, 6°, de l'arrêté royal du 3 novembre 1993 susvisé;

2° dans tous les cas, si les membres du ménage concerné sont affiliés à des organismes assureurs différents.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 5 juin 2002.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,

F. VANDENBROUCKE

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. VERWILGHEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2002 — 2329 (2002 — 1222)

[C — 2002/11241]

4 MAART 2002. — Koninklijk besluit betreffende de veiligheid van speelgoed. — Errata

Belgisch Staatsblad van 4 april 2002, 2^e editie, blz. 13938 tot 13949.

In artikel 1 van het koninklijk besluit van 4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed, dient te worden gelezen :

"4° EG-typeonderzoek : (...) in plaats van

"1° EG-typeonderzoek (...)".

In artikel 2 van hetzelfde koninklijk besluit, moet in het tweede lid van de Franse tekst gelezen worden : "Les jouets doivent remplir, dans l'état où ils sont mis sur le marché et (...)" au lieu de "Les jouets doit remplir, dans l'état où il est mis sur le marché (...)".

In artikel 16 van hetzelfde koninklijk besluit moeten de drie punten in de Franse tekst, gesitueerd tussen de woorden "l'arrêté royal du" en "relatif à la sécurité des jouets" vervangen worden door de woorden "4 mars 2002" en in de Nederlandse tekst moeten de drie punten op het einde van de zin vervangen worden door de woorden "4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed."

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 2002 — 2329 (2002 — 1222)

[C — 2002/11241]

4 MARS 2002. — Arrêté royal relatif à la sécurité des jouets. — Errata

Moniteur belge du 4 avril 2002, 2^e édition, p. 13938 à 13949.

A l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 4 mars 2002 relatif à la sécurité des jouets, il y a lieu de lire :

"4° examen "CE" de type : (...) au lieu de

"1° examen "CE" de type : (...)".

A l'article 2 du même arrêté royal, il y a lieu de lire dans le deuxième alinéa du texte français : "Les jouets doivent remplir, dans l'état où ils sont mis sur le marché et (...)" au lieu de "Les jouets doit remplir, dans l'état où il est mis sur le marché (...)".

A l'article 16 du même arrêté royal, il y a lieu, dans le texte français, de remplacer les trois points situés entre les mots "l'arrêté royal du" et "relatif à la sécurité des jouets" par les mots "4 mars 2002" et, dans le texte néerlandais, de remplacer les trois points en fin de phrase par les mots "4 maart 2002 betreffende de veiligheid van speelgoed".